

*jura*®



## Istruzioni per l'uso IMPRESSA XJ9 Professional



Istruzioni per l'uso originali

Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.



# La Sua IMPRESSA XJ9 Professional

<b>Elementi di comando</b>	<b>4</b>
<b>Avvertenze importanti</b>	<b>6</b>
Uso conforme .....	6
Per la Sua sicurezza.....	6
<b>1 Operazioni preliminari e messa in servizio</b>	<b>11</b>
JURA su Internet .....	11
Impostazioni da parte del tecnico addetto all'assistenza di JURA.....	11
Collocazione dell'apparecchio.....	11
Riempimento del serbatoio dell'acqua.....	12
Riempimento del contenitore di caffè in grani.....	12
Prima messa in funzione .....	13
Rilevazione della durezza dell'acqua .....	16
Regolazione del macina caffè .....	16
Collegamento del latte.....	17
<b>2 Preparazione</b>	<b>18</b>
Possibilità di preparazione.....	18
Espresso e caffè.....	19
Preparazione di due specialità di caffè .....	19
Latte macchiato, cappuccino .....	20
Latte caldo e schiuma di latte .....	20
Caffè macinato.....	21
Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza .....	22
Acqua calda .....	23
<b>3 Funzionamento quotidiano</b>	<b>24</b>
Accensione.....	24
Manutenzione quotidiana .....	24
Spegnimento .....	25
<b>4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione</b>	<b>26</b>
Blocco e sblocco della modalità di programmazione.....	27
Impostazioni prodotto .....	27
Consenso o blocco di impostazioni temporanee.....	29
Blocco e sblocco della visualizzazione circolare.....	30
Blocco e sblocco di prodotti.....	30
Impostazioni manutenzione.....	31
Impostazione della durezza dell'acqua.....	32
Modalità di risparmio energetico .....	33
Spegnimento automatico .....	34
Unità di misura quantità d'acqua.....	34
Ripristino delle impostazioni di fabbrica .....	35
Lingua.....	36
Colore di sfondo .....	36
Visualizzazione delle informazioni .....	37




<b>5</b>	<b>Manutenzione</b>	<b>38</b>
	Risciacquo dell'apparecchio .....	38
	Risciacquo dell'ugello per cappuccino .....	39
	Pulizia dell'ugello per cappuccino.....	39
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello per cappuccino.....	40
	Inserimento e attivazione del filtro .....	41
	Sostituzione del filtro .....	42
	Pulizia dell'apparecchio.....	43
	Decalcificazione dell'apparecchio.....	45
	Pulizia del contenitore di caffè in grani.....	47
	Decalcificazione del serbatoio dell'acqua .....	47
<b>6</b>	<b>Segnalazioni sul display</b>	<b>48</b>
<b>7</b>	<b>Risoluzione di eventuali problemi</b>	<b>50</b>
<b>8</b>	<b>Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali</b>	<b>52</b>
	Trasporto / svuotamento del sistema.....	52
	Smaltimento .....	52
<b>9</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>53</b>
<b>10</b>	<b>Indice alfabetico</b>	<b>54</b>
<b>11</b>	<b>Come contattare JURA / Avvertenze legali</b>	<b>56</b>

## Descrizione dei simboli adottati

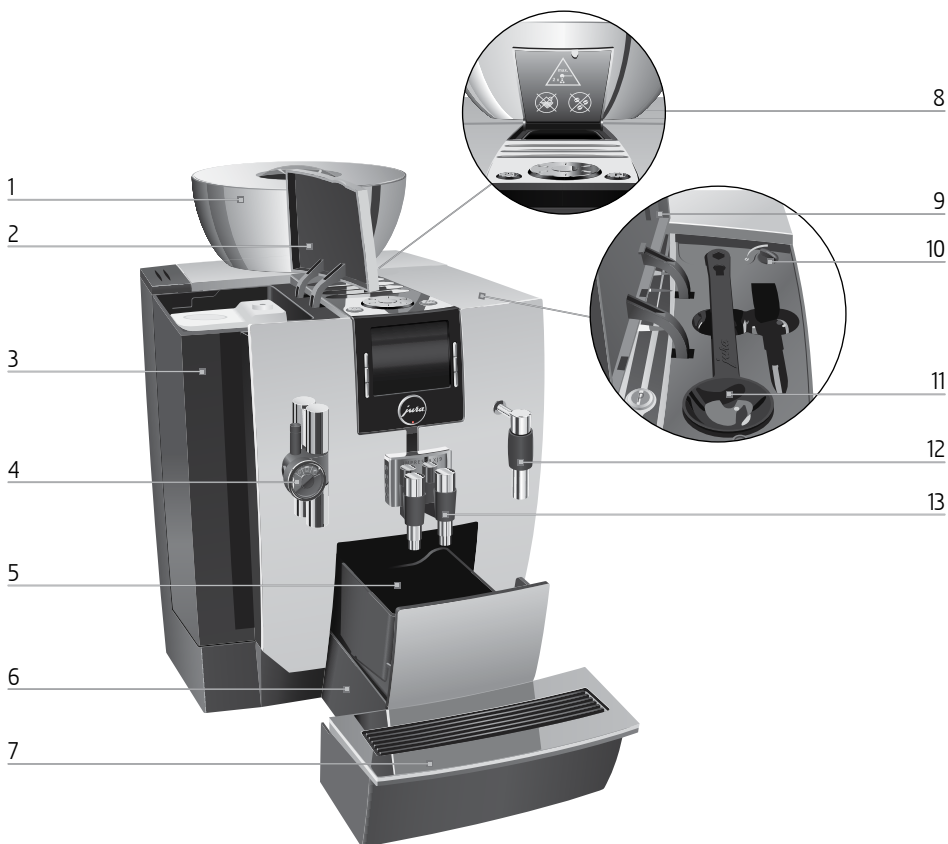
### Avvertenze

	<b>AVVERTENZA</b>	Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini
	<b>ATTENZIONE</b>	ATTENZIONE o AVVERTENZA e da un pittogramma. La segnalazione <b>AVVERTENZA</b> indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione <b>ATTENZIONE</b> indica il pericolo di possibili lesioni lievi.
	<b>ATTENZIONE</b>	<b>ATTENZIONE</b> segnala situazioni che possono causare un danno alla macchina.

### Simboli adottati

	<b>Intervento richiesto.</b> Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
	<b>Consigli</b> e suggerimenti utili per renderLe ancora più facile l'uso dell'IMPRESSA.
	<b>Visualizzazione a display</b>




## Elementi di comando





- |   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| 1 | Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma | 8  | Scomparto di riempimento per caffè macinato              |
| 2 | Coperchio del serbatoio dell'acqua                      | 9  | Coperchio del vano accessori                             |
| 3 | Serbatoio dell'acqua                                    | 10 | Manopola di regolazione del grado di macinatura          |
| 4 | Ugello per cappuccino regolabile in altezza             | 11 | Cucchiaino dosatore per caffè macinato                   |
| 5 | Contenitore dei fondi di caffè                          | 12 | Ugello acqua calda                                       |
| 6 | Vaschetta di raccolta acqua                             | 13 | Erogatore del caffè regolabile in altezza e in larghezza |
| 7 | Ripiano appoggia tazze                                  |    |  |



**Lato superiore dell'apparecchio**

- 1  Interruttore di esercizio ON/OFF
- 2  Rotary Switch
- 3  Pulsante P (programmazione)

**Parte frontale**

- 4  Display
- 5  Pulsanti (funzione dei pulsanti in funzione della rispettiva visualizzazione sul display)



**Lato posteriore dell'apparecchio**

- 1  Interruttore di rete
- 2  Cavo di rete
- 3  Interfaccia (sotto il coperchio)

## Avvertenze importanti

### Uso conforme

Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di personale specializzato o addestrato in negozi, nell'industria leggera e in aziende agricole o all'uso commerciale da parte di persone non specializzate. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi non conforme. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti riconducibili all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

L'IMPRESSA può essere utilizzata solamente da persone addestrate. Le persone non specializzate vanno sorvegliate nel corso dell'utilizzo.

### Per la Sua sicurezza



Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.

In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Se si sospettano danni all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.

- Se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che l'IMPRESSA e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali.
- Per scollegare l'apparecchio completamente e in modo sicuro dalla rete elettrica, spegnere l'IMPRESSA prima tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF e poi tramite l'interruttore di rete. Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.

In corrispondenza degli erogatori e dell'ugello per cappuccino sono possibili scottature e ustioni:

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.
- Fare attenzione che l'ugello per cappuccino sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile che l'ugello per cappuccino o parti dello stesso si stacchino.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere l'IMPRESSA dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua l'IMPRESSA, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire l'IMPRESSA e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare l'IMPRESSA agendo sull'interruttore di alimentazione. Pulire l'IMPRESSA sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- L'IMPRESSA non è adatta ad essere collocata su una superficie sulla quale può essere impiegato un getto d'acqua.
- Non è consentita la pulizia dell'apparecchio tramite un getto d'acqua.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore dell'IMPRESSA. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'IMPRESSA.



- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, disattivare l'apparecchio agendo sull'interruttore principale.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Pro Blue:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

### JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet.

Sulla homepage di JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)) troverà informazioni interessanti e attuali sulla Sua IMPRESSA e sul mondo del caffè.

### Impostazioni da parte del tecnico addetto all'assistenza di JURA

Le seguenti impostazioni possono essere eseguite esclusivamente dal tecnico addetto all'assistenza di JURA.

- Impostazione della portata del filtro

Presso i service partner JURA sono inoltre disponibili i seguenti accessori opzionali per l'IMPRESSA:

- Set espulsione dei fondi di caffè
- Set scarico acqua residua
- Kit di allacciamento alla rete idrica
- Sistema di pagamento ed altri accessori

### Collocazione dell'apparecchio

#### ATTENZIONE

---

Un sollevamento errato può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Non sollevare l'apparecchio afferrandolo dal contenitore di caffè in grani.
  - ▶ Sollevare l'apparecchio esclusivamente dal basso in corrispondenza degli appositi incavi presenti sul lato sinistro e destro dell'apparecchio.
- 

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dell'IMPRESSA:

- Collocare l'IMPRESSA su una superficie orizzontale, insensibile all'acqua.
- Collocare l'IMPRESSA in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

## Riempimento del serbatoio dell'acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.

---

### ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.
- 
- ▶ Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
  - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
  - ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
  - ▶ Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.



## Riempimento del contenitore di caffè in grani

Il contenitore di caffè in grani è dotato di un coperchio salva aroma che preserva l'aroma dei chicchi di caffè.

---

### ATTENZIONE

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero), il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire nel contenitore di caffè in grani esclusivamente chicchi tostati di caffè non trattato.
- 
- ▶ Aprire il coperchio del contenitore di caffè in grani e togliere il coperchio salva aroma.
  - ▶ Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
  - ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani, chiudere il coperchio salva aroma e il coperchio del contenitore.

## Prima messa in funzione

Durante la prima messa in funzione è possibile scegliere se far funzionare l'IMPRESSA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Pro Blue. Consigliamo l'utilizzo della cartuccia filtro a partire da una durezza dell'acqua di 10 °dH. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).


### ⚠ AVVERTENZA


Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

**Condizione preliminare:** il serbatoio dell'acqua e il contenitore di caffè in grani sono pieni.

- ▶ Inserire la spina in una presa di rete.

 ▶ Accendere l'IMPRESSA premendo l'interruttore di rete sul lato posteriore dell'apparecchio.

 ▶ Per accendere l'IMPRESSA, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.

Vengono visualizzate le lingue che possono essere selezionate.

**i** Per visualizzare altre lingue, premere il pulsante «Avanti» (in basso a destra).

- ▶ Premere il pulsante della lingua desiderata, ad es. «Italiano». Sul display appare per breve tempo «Memorizzato» per confermare l'impostazione.

«Filtro»

**i** Decidere ora se si vuole far funzionare la propria IMPRESSA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Pro Blue.



## Attivare il filtro

### ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.


- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.



- ▶ Premere il pulsante «Attivo».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Inserire il filtro.»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e inserire la cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua con una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

**i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riportarlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per cappuccino, uno sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello dell'acqua calda.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».  
«Risciacquo del filtro in corso.», dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua.

**i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante a piacere. Premere il Rotary Switch  per proseguire con il risciacquo del filtro.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente.

«Riempimento del sistema in corso.», il sistema si riempie d'acqua. Dall'ugello per cappuccino e dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua. La procedura si interrompe automaticamente.

«Benvenuti nel mondo di JURA»

«Risciacquo dell'apparecchio in corso.», l'apparecchio esegue un risciacquo. La procedura si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto:». L'IMPRESSA ora è pronta all'uso.

- i** Sul display vengono visualizzati i prodotti che possono essere preparati.

## Non attivare il filtro

### ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

- ▶ Premere il pulsante «Inattivo».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Durezza dell'acqua»

- i** Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, prima è necessario determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

- ▶ Premere i pulsanti « < » o « > » per impostare la durezza dell'acqua.
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».

Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».

«Benvenuti nel mondo di JURA»

«Premere il Rotary Switch.»

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per cappuccino e uno sotto l'ugello dell'acqua calda.



- ▶ Premere il Rotary Switch.

«Riempimento del sistema in corso.», il sistema si riempie d'acqua. Dall'ugello per cappuccino e dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua. La procedura si interrompe automaticamente.

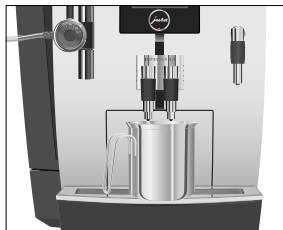
Sul display appare «Benvenuti nel mondo di JURA».

«Riscaldamento in corso.»

«Premere il Rotary Switch.», il Rotary Switch si accende.



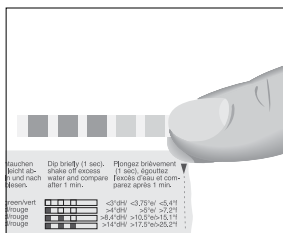
## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere il Rotary Switch.  
«Risciacquo dell'apparecchio in corso.», l'apparecchio esegue un risciacquo. La procedura si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto». L'IMPRESSA ora è pronta all'uso.

**i** Sul display vengono visualizzati i prodotti che possono essere preparati.

### Rilevazione della durezza dell'acqua



Con la striscia Aquadur® per il test di durezza dell'acqua fornita in dotazione è possibile rilevare la durezza dell'acqua.

- ▶ Tenere la striscia di test Aquadur per breve tempo (1 secondo) sotto l'acqua corrente. Scuotere l'acqua in eccesso.
- ▶ Attendere circa 1 minuto.
- ▶ Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alle colorazioni della striscia di test Aquadur® e alla descrizione riportata sulla confezione.

A questo punto è possibile impostare la durezza dell'acqua.

### Regolazione della macina caffè

#### ATTENZIONE

È possibile regolare in continuo il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

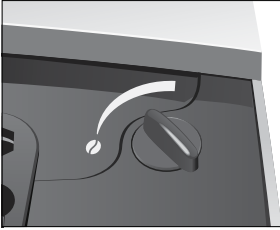
- ▶ Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

**Esempio:** ecco come cambiare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

- ▶ Sollevare il coperchio del vano accessori.
- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.







- ▶ Premere il pulsante «Espresso». Il macina caffè inizia a macinare e sul display viene visualizzato «Espresso».
- ▶ Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione. L'espresso viene preparato ed il grado di macinatura è impostato.
- ▶ Chiudere il coperchio del vano accessori.

## Collegamento del latte

L'IMPRESSA fornisce una schiuma di latte meravigliosamente soffice e cremosa con una consistenza ottimale. Il criterio principale per la schiumatura del latte è una temperatura del latte di 4–8 °C. Pertanto consigliamo l'impiego di un refrigeratore per il latte.

- ▶ Collegare il tubo del latte all'ugello per cappuccino. A tale scopo inserire l'estremità del tubo del latte nel raccordo sul lato sinistro dell'ugello per cappuccino.
- ▶ Collegare l'altra estremità del tubo del latte a un refrigeratore per il latte.

## 2 Preparazione

- i** La preparazione di una specialità di caffè o di una specialità di caffè con latte, nonché di acqua calda può essere interrotta in qualsiasi momento. A tale scopo premere un pulsante qualsiasi.
- i** Durante la macinatura è possibile selezionare **l'intensità del caffè** dei singoli prodotti ruotando il Rotary Switch : ● (leggero), ●● (medio), ●●● (normale), ●●●● (forte) o ●●●●● (extra).
- i** Durante la preparazione, si può variare la **quantità d'acqua** predefinita ruotando il Rotary Switch  o premendo i pulsanti « < » e « > ».
- i** L'attuale stato della preparazione può essere seguito sul display.

Nella modalità di programmazione è possibile definire se le impostazioni temporanee durante la preparazione devono essere consentite o meno (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Consenso o blocco di impostazioni temporanee»).

Nella modalità di programmazione è possibile effettuare impostazioni permanenti per tutti i prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazioni prodotto»).

### Possibilità di preparazione

È possibile preparare più specialità di caffè di quelle visualizzate sul display. Non appena viene ruotato il Rotary Switch, tutte le altre specialità di caffè vengono visualizzate in una visualizzazione circolare. La visualizzazione circolare scompare automaticamente dopo 5 secondi se non viene avviata nessuna preparazione.

Le seguenti specialità di caffè vengono visualizzate per default sul display:

- «Espresso»
- «Caffè»
- «Cappuccino»
- «Latte macchiato»
- «Acqua calda»
- «Porzione di latte»

Specialità di caffè supplementari nella visualizzazione circolare:

- «Ristretto»
- «Due espressi»
- «Due caffè»
- «Due ristretti»

## Espresso e caffè

La preparazione di «Espresso» e «Caffè» avviene seguendo questa procedura.



**Esempio:** ecco come preparare un caffè.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere il pulsante «Caffè».

Inizia la preparazione. La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

## Preparazione di due specialità di caffè

La preparazione di **due** specialità di caffè avviene o tramite la visualizzazione circolare oppure premendo due volte il rispettivo tasto di preparazione (entro 2 secondi circa).

**Esempio:** ecco come preparare **due caffè** (tramite la visualizzazione circolare).



- ▶ Collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè.
- ⊗ ▶ Ruotare il Rotary Switch per accedere alla visualizzazione circolare.
- ⊗ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «Due caffè».
- ⊗ ▶ Premere il Rotary Switch.

Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua predefinita per i caffè scende nelle tazze.

La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

- i** Ecco come preparare due tazze di caffè **con la pressione di un pulsante:** collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè. Premere due volte il pulsante «Caffè» (**entro 2 secondi circa**) per avviare la preparazione del caffè.

## Latte macchiato, cappuccino



L'IMPRESSA prepara un latte macchiato o un cappuccino con la pressione di un pulsante. In tal caso non è necessario spostare il bicchiere o la tazza.

**Esempio:** ecco come preparare un latte macchiato.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

Il latte è collegato all'ugello per cappuccino.

- ▶ Collocare un bicchiere sotto l'ugello per cappuccino.
- ▶ Portare la manopola di regolazione dell'ugello per cappuccino sulla posizione Schiuma di latte ☺.
- ▶ Premere il pulsante «Latte macchiato».

«Latte macchiato», viene preparata la schiuma di latte.

La preparazione si interrompe automaticamente appena raggiunta la quantità di latte preimpostata.

- i** Segue una breve pausa durante la quale il latte caldo si separa dalla schiuma di latte. In questo modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato. La durata di questa pausa può essere definita nella modalità di programmazione.

Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua predefinita scende nel bicchiere. La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per cappuccino, è obbligatorio sciaccarlo e pulirlo regolarmente (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo dell'ugello per cappuccino»).

## Latte caldo e schiuma di latte



**Esempio:** ecco come preparare la schiuma di latte.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

Il latte è collegato all'ugello per cappuccino.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello per cappuccino.
- ▶ Portare la manopola di regolazione dell'ugello per cappuccino sulla posizione Schiuma di latte ☺.

- i** Per **riscaldare il latte**, portare la manopola di regolazione dell'ugello per cappuccino sulla posizione Latte ☺.

- ▶ Premere il pulsante «Porzione di latte».
- L'apparecchio si riscalda.

«Porzione di latte», viene preparata la schiuma di latte. La preparazione si interrompe automaticamente appena raggiunta la quantità di schiuma di latte preimpostata. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per cappuccino, è obbligatorio sciacquarlo e pulirlo regolarmente (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo dell'ugello per cappuccino»).

## Caffè macinato

Grazie allo scomparto di riempimento per caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

- i** Non inserire mai più di due cucchiai dosatori rasi di caffè macinato.
- i** Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- i** Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato «Caffè macinato insufficiente» e l'IMPRESSA interrompe la procedura.
- i** Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti l'IMPRESSA interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

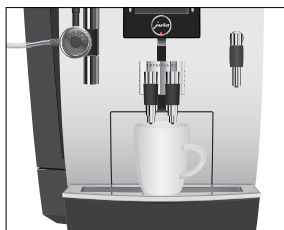
Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè macinato seguendo questa procedura.

**Esempio:** ecco come preparare un espresso con caffè macinato.

- ▶ Collocare una tazzina sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.  
«Versare caffè macinato.»
- ▶ Versare un cucchiaino dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.  
«Scegliere il prodotto:»
- ▶ Premere il pulsante «Espresso».  
Inizia la preparazione. La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto:».



## Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza



Se lo si desidera, è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutte le specialità di caffè nonché dell'acqua calda secondo le dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

L'impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza per tutte le specialità di caffè nonché per l'acqua calda si effettua sempre in questo modo.

**Esempio:** ecco come impostare, in modo **permanente**, la quantità d'acqua per un caffè.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
  - ▶ Premere e **tenere premuto** il pulsante «Caffè». Vengono visualizzati «Caffè» e la quantità.
  - ▶ **Continuare a tenere premuto** il pulsante «Caffè» finché appare «È stata raggiunta la quantità d'acqua desiderata? Premere il pulsante».
  - ▶ Rilasciare il pulsante «Caffè».
- Ha inizio la preparazione e il caffè scende nella tazza.
- ▶ Premere un pulsante qualsiasi non appena il caffè nella tazza è sufficiente.

La preparazione si interrompe. Sul display appare per breve tempo «Memorizzato». La quantità d'acqua impostata per un caffè è memorizzata in modo permanente. Sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- i** L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.
- i** È possibile impostare in modo permanente la quantità di tutte le specialità di caffè nonché di acqua calda e di latte anche nella modalità di programmazione.

## Acqua calda

### ⚠ ATTENZIONE



Per la preparazione di acqua calda è possibile selezionare le seguenti temperature: «Bassa», «Normale», «Bollente».

---

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- ▶ Evitare il contatto diretto con la pelle.


- 
- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello dell'acqua calda.
  - ▶ Premere il pulsante «Acqua calda».  
Vengono visualizzati «Acqua calda» e la temperatura.

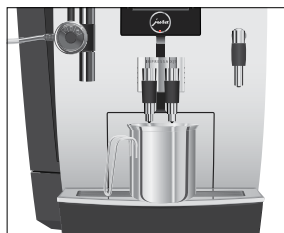
**i** Premendo più volte i pulsanti « < » o « > » (**entro 2 secondi circa**), è possibile impostare a piacere la temperatura. Questa impostazione non viene memorizzata.

«Acqua calda», l'acqua calda scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».


## 3 Funzionamento quotidiano

### Accensione

All'accensione, l'IMPRESSA richiede automaticamente un ciclo di risciacquo che viene avviato premendo il Rotary Switch . Nella modalità di programmazione è possibile modificare quest'impostazione, in modo che l'apparecchio avvii automaticamente il risciacquo all'accensione (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazioni manutenzione»).




**Condizione preliminare:** l'IMPRESSA è stata accesa tramite l'interruttore di rete.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
-  ▶ Per accendere l'IMPRESSA, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.

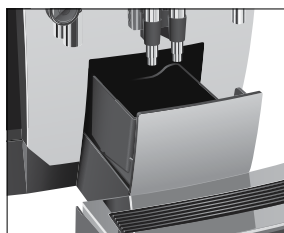
Sul display appare «Benvenuti nel mondo di JURA». L'apparecchio si riscalda.

«Premere il Rotary Switch.»

-  ▶ Premere il Rotary Switch.

L'apparecchio esegue un risciacquo. La procedura si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

### Manutenzione quotidiana

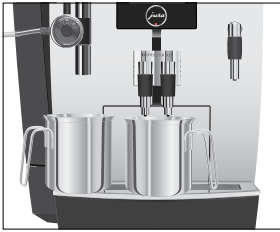


Per assicurare il perfetto funzionamento dell'IMPRESSA ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- ▶ Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua. Sciacquare entrambi con acqua calda.
- ▶ Asciugare i contatti metallici sul lato posteriore della vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Reinscrivere il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- ▶ Scomporre e sciacquare l'ugello per cappuccino.
- ▶ Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.



## Spegnimento



Ad ogni spegnimento dell'IMPRESSA vengono risciacquati gli erogatori con i quali è stata preparata una specialità di caffè o il latte.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per cappuccino.
- ⏻ ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.  
 «Risciacquo dell'apparecchio in corso», «Risciacquo sistema del latte in corso». Vengono risciacquati gli erogatori con i quali è stata preparata una specialità di caffè o il latte. La procedura si interrompe automaticamente. L'IMPRESSA è disattivata.

**i** Se l'IMPRESSA viene disattivata con l'interruttore di esercizio ON/OFF, l'apparecchio mentre è disattivato consuma meno di 0,1W di energia in stand-by. Tramite l'interruttore di alimentazione è possibile scollegare l'apparecchio completamente dalla rete elettrica.

## 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Premere il pulsante P per passare alla modalità di programmazione. Tramite rotazione del Rotary Switch nonché tramite i pulsanti multifunzione è possibile accedere facilmente alle varie opzioni di programma e memorizzare le impostazioni desiderate in modo permanente. È possibile effettuare le seguenti impostazioni:

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
«Stato di manutenzione (1/6)»	«Pulizia», «Decalcificazione» (solo se il filtro non è attivato), «Sostituzione del filtro» (solo se il filtro è attivato), «Risciacquo sistema caffè», «Pulizia del sistema del latte»	▶ <b>Avviare</b> qui il programma di manutenzione richiesto.
«Impostazioni prodotto (2/6)»	«Modalità di impostazione avanzata», «coverflow», «Impostazioni temporanee», «Bloccare/sbloccare»	▶ Scegliere le proprie impostazioni per le specialità di caffè e per l'acqua calda. ▶ Disattivare la visualizzazione circolare. ▶ Definire se le impostazioni temporanee durante la preparazione devono essere consentite o meno. ▶ Bloccare singoli prodotti o sbloccarli nuovamente.
«Impostazioni manutenzione (3/6)»	«Filtro», «Durezza dell'acqua» (solo se il filtro non è attivato), «Risciacquo all'accensione», «Risciacquo sistema del latte»	▶ Selezionare se si utilizza l'IMPRESSA con o senza cartuccia filtro CLARIS Pro Blue. ▶ Impostare la durezza dell'acqua. ▶ Modificare le impostazioni per il risciacquo all'accensione e il risciacquo del sistema del latte.
«Impostazioni apparecchio (4/6)»	«Risparmio energetico», «Spegnimento dopo», «Unità», «Impostazione di fabbrica»	▶ Selezionare una modalità di risparmio energetico. ▶ Impostare il tempo dopo il quale l'IMPRESSA deve disattivarsi automaticamente. ▶ Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua. ▶ Riportare alle impostazioni di fabbrica i valori di tutti i prodotti impostati in modo permanente.

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
«Impostazioni apparecchio (5/6)»	«Selezione della lingua», «Impostazioni display», «Schema colori»	► Selezionare la propria lingua e il colore di sfondo del display.
«Informazioni (6/6)»	«Contatore preparazioni», «Contatore di manutenzione», «Contatore giornaliero», «Versione»	► Fornisce il riepilogo di tutte le specialità di caffè preparate e consente di richiamare il numero dei programmi di manutenzione eseguiti.

## Blocco e sblocco della modalità di programmazione

È possibile impostare l'IMPRESSA in modo che la modalità di programmazione sia bloccata. Ciò significa che la modalità di programmazione non può essere richiamata premendo il pulsante P.

**Esempio:** ecco come bloccare la modalità di programmazione.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua.  
«Riempire il serbatoio dell'acqua.»
- Premere **contemporaneamente per circa 2 secondi** il Rotary Switch, il pulsante P e il pulsante inferiore destro. Sul display viene visualizzato brevemente «L'apparecchio è bloccato.»  
«Riempire il serbatoio dell'acqua.»  
La modalità di programmazione è bloccata.

Per sbloccare nuovamente la modalità di programmazione, rimuovere il serbatoio dell'acqua. Quindi premere contemporaneamente per circa 2 secondi il Rotary Switch, il pulsante P e il pulsante inferiore destro. Sul display viene visualizzato brevemente «L'apparecchio è sbloccato.» La modalità di programmazione è nuovamente sbloccata.

## Impostazioni prodotto

Nell'opzione di programma «Impostazioni prodotto (2/6)» / «Modalità di impostazione avanzata» è possibile effettuare impostazioni personalizzate per tutte le specialità di caffè, il latte e l'acqua calda. Sono possibili le seguenti impostazioni:


Prodotto	Temperatura	Intensità del caffè	Quantità
Ristretto, espresso, caffè	«Normale», «Alta»	«leggero» ☉, «medio» ☉☉, «normale» ☉☉☉, «forte» ☉☉☉☉, «extra» ☉☉☉☉☉	Quantità: «25 ml» – «240 ml»

#### 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Prodotto	Temperatura	Intensità del caffè	Quantità
Due ristretti, due espressi, due caffè	«Normale», «Alta»	–	Quantità: «25 ml» – «240 ml» (per ogni tazza)
Latte macchiato, cappuccino	«Normale», «Alta»	«leggero» ☉, «medio» ☿, «normale» ☼, «forte» ☽☽, «extra» ☽☽☽☽	Quantità di latte: «3 sec.» – «120 sec.» Pausa: «0 sec.» – «60 sec.» Quantità: «25 ml» – «240 ml»
Porzione di latte	–	–	«3 sec.» – «120 sec.»
Acqua calda	«Bassa», «Normale», «Bollente»	–	«25 ml» – «450 ml»

**Esempio:** ecco come modificare la quantità di latte di un latte macchiato da «16 sec.» a «20 sec.», la pausa da «30 sec.» a «40 sec.» e la quantità d'acqua da «45 ml» a «40 ml».

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni prodotto (2/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Modalità di impostazione avanzata».  
«Modalità di impostazione avanzata»

**i** Nella seguente opzione si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. In questa fase non viene preparato alcun prodotto.

- ▶ Premere il pulsante «Latte macchiato».  
«Latte macchiato»
- ▶ Premere il pulsante «Quantità di latte».
- ▶ Premere i pulsanti «<» o «>» per modificare l'impostazione della quantità di latte a «20 sec.».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- ▶ Premere il pulsante «Quantità».
- ▶ Premere i pulsanti «<» o «>» per modificare l'impostazione della quantità a «40 ml».

- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
  - ▶ Premere il pulsante «Avanti».
  - ▶ Premere il pulsante «Pausa».
  - ▶ Premere i pulsanti « < » o « > » per modificare l'impostazione della pausa a «40 sec.».
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Latte macchiato»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto:»


### Consenso o blocco di impostazioni temporanee

L'opzione di programma «Impostazioni prodotto (2/6)» / «Impostazioni temporanee» consente di effettuare la seguente impostazione:

- «Attivo»
  - Le impostazioni temporanee durante la preparazione (ad es. intensità del caffè o quantità d'acqua) sono possibili.
- «Inattivo»
  - Durante la preparazione non è possibile effettuare impostazioni temporanee. Il rispettivo prodotto viene preparato nel modo impostato nella modalità di programmazione («Impostazioni prodotto (2/6)» / «Modalità di impostazione avanzata»).

**Esempio:** ecco come impostare il blocco delle impostazioni temporanee durante la preparazione.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni prodotto (2/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Impostazioni temporanee».  
«Impostazioni temporanee»
  - ▶ Premere il pulsante «Inattivo».
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni prodotto (2/6)»


- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.

«Scegliere il prodotto:»

Le impostazioni temporanee durante la preparazione ora non sono più possibili.

## Blocco e sblocco della visualizzazione circolare

L'opzione di programma «Impostazioni prodotto (2/6)» / «coverflow» consente di effettuare la seguente impostazione:

- «Attivo»
  - La visualizzazione circolare è attiva e può essere avviata ruotando il Rotary Switch  quando l'IMPRESSA è pronta all'uso.
- «Inattivo»

**i** La visualizzazione circolare è inattiva.

**Esempio:** ecco come bloccare la visualizzazione circolare.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.

«Stato di manutenzione (1/6)»

-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni prodotto (2/6)».

- ▶ Premere il pulsante «coverflow».

«coverflow»

- ▶ Premere il pulsante «Inattivo».

- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».

Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».

«Impostazioni prodotto (2/6)»

- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.

«Scegliere il prodotto:»


La visualizzazione circolare ora non può più essere avviata ruotando il Rotary Switch.

## Blocco e sblocco di prodotti

Nell'opzione di programma «Impostazioni prodotto (2/6)» / «Bloccare/sbloccare» è possibile definire per tutti i prodotti singolarmente, se la rispettiva preparazione debba essere possibile o meno.

**Esempio:** ecco come impostare che la preparazione dell'acqua calda non sia possibile.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni prodotto (2/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Bloccare/sbloccare».  
«Bloccare/sbloccare»
- i** Il lucchetto indica se il rispettivo prodotto è bloccato o sbloccato. Se il lucchetto è chiuso, la preparazione del prodotto non è possibile.
- ▶ Premere più volte il pulsante «Avanti», finché viene visualizzato il prodotto «Acqua calda».
- ▶ Premere il pulsante «Acqua calda».  
Il lucchetto è chiuso. Ora non è più possibile preparare acqua calda.
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto:»  
Sulla schermata iniziale, l'opzione «Acqua calda» viene visualizzata come inattiva.

## Impostazioni manutenzione

L'opzione di programma «Impostazioni manutenzione (3/6)» consente di effettuare le seguenti impostazioni:


- «Filtro»
  - Attivare la cartuccia filtro CLARIS Pro Blue (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Inserimento e attivazione del filtro»).
- «Durezza dell'acqua»
  - Se non si utilizza alcuna cartuccia filtro, è necessario impostare la durezza dell'acqua (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazione della durezza dell'acqua»).
- «Risciacquo all'accensione» / «Manuale»
  - Il risciacquo all'accensione deve essere avviato manualmente.
- «Risciacquo all'accensione» / «Automatico»
  - Il risciacquo all'accensione viene avviato automaticamente.
- «Risciacquo sistema del latte» / «Dopo 10 min.»
  - Il risciacquo del sistema del latte viene richiesto 10 minuti dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.

#### 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

- «Risciacquo sistema del latte» / «Immediatamente»
  - Il risciacquo del sistema del latte viene richiesto subito dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.

**Esempio:** ecco come impostare che il risciacquo del sistema del latte venga richiesto subito dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni manutenzione (3/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Risciacquo sistema del latte».  
«Risciacquo sistema del latte»
- ▶ Premere il pulsante «Immediatamente».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- «Impostazioni manutenzione (3/6)»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto:»

#### Impostazione della durezza dell'acqua


- i** L'impostazione della durezza dell'acqua non è possibile se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Pro Blue e quest'ultima è stata attivata.

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'IMPRESSA. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

È possibile impostare la durezza dell'acqua da 1 °dH a 30 °dH.

**Esempio:** ecco come modificare la durezza dell'acqua da «16 °dH» a «25 °dH».

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni manutenzione (3/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Durezza dell'acqua».  
«Durezza dell'acqua»



- ▶ Premere i pulsanti « < » o « > » per impostare la durezza dell'acqua.
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni manutenzione (3/6)»
- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto:»


## Modalità di risparmio energetico

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio (4/6)» / «Risparmio energetico» consente di impostare in modo permanente una modalità di risparmio energetico (Energy Save Mode, E.S.M.®):

- «Attivo»
  - Poco dopo l'ultima preparazione l'IMPRESSA non riscalda più. Dopo circa 5 minuti nel display viene visualizzato il messaggio «Modalità di risparmio».
  - Prima della preparazione di una specialità di caffè, di una specialità di caffè con latte o di acqua calda, l'apparecchio deve riscaldarsi.
- «Inattivo»
  - Tutte le specialità di caffè, le specialità di caffè con latte nonché l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.

**Esempio:** ecco come modificare la modalità di risparmio energetico da «Attivo» a «Inattivo».


**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni apparecchio (4/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Risparmio energetico».  
«Risparmio energetico»
- ▶ Premere il pulsante «Inattivo».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni apparecchio (4/6)»
- P ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto:»

**Spegnimento automatico** Lo spegnimento automatico dell'IMPRESSA consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, l'IMPRESSA si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti, 30 minuti oppure 1–15 ore.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».


- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni apparecchio (4/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Spegnimento dopo».  
«Spegnimento dopo»
- ▶ Premere i pulsanti «<» o «>» per modificare l'impostazione.
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni apparecchio (4/6)»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto:»

## Unità di misura quantità d'acqua

Qui è possibile modificare l'unità di misura per la quantità d'acqua da «ml» a «oz».

**Esempio:** ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua da «ml» a «oz».

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni apparecchio (4/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Unità».  
«Unità»
- ▶ Premere il pulsante «oz».
- ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni apparecchio (4/6)»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto:»


## Ripristino delle impostazioni di fabbrica

L'opzione di programma «Impostazioni apparecchio (4/6)» / «Apparecchio» consente di ripristinare varie impostazioni di fabbrica:

- «Impostazione di fabbrica»
  - **Tutte le impostazioni del cliente** (ad eccezione di «Filtro» e «Durezza dell'acqua») vengono resettate alle impostazioni di fabbrica. Subito dopo l'IMPRESSA si spegne.
- «Prodotto»
  - Le impostazioni (quantità d'acqua, aroma, temperatura ecc.) di ogni prodotto possono essere resettate **singolarmente** alle impostazioni di fabbrica. In tal modo viene resettata alle impostazioni di fabbrica anche la relativa impostazione per la doppia erogazione.
- «Tutti i prodotti»
  - Le impostazioni (quantità d'acqua, aroma, temperatura ecc.) **di tutti i prodotti** vengono resettate alle impostazioni di fabbrica.
- «Impostazioni del display»
  - Tutte le impostazioni del display effettuate vengono resettate alle impostazioni di fabbrica.


**Esempio:** ecco come resettare i valori di «Espresso» alle impostazioni di fabbrica.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.
- «Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni apparecchio (4/6)».
- ▶ Premere il pulsante «Impostazione di fabbrica».
- «Impostazione di fabbrica»
- ▶ Premere il pulsante «Prodotto».
- «Prodotto»
- ▶ Premere il pulsante «Espresso».
- «Espresso» / «Ripristinare veramente le impostazioni di fabbrica del prodotto?»
- ▶ Premere il pulsante «Sì».
- Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».
- «Impostazione di fabbrica»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.
- «Scegliere il prodotto:»


## Lingua

Questa opzione di programma consente di impostare la lingua dell'IMPRESSA.

- i** Se per sbaglio è stata selezionata una lingua che non si capisce, l'apparecchio può essere semplicemente resettato a «English»: premere il pulsante P per passare alla modalità di programmazione. Con il Rotary Switch , selezionare l'opzione di programma «5/6» e quindi premere il pulsante in alto a sinistra.

**Esempio:** ecco come modificare la lingua da «Italiano» a «English».


**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni apparecchio (5/6)».
  - ▶ Premere il pulsante «Selezione della lingua».  
«Selezione della lingua»
  - ▶ Premere il pulsante «English».  
Sul display appare per breve tempo «Saved».  
«Machine settings (5/6)»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Please select product:»

## Colore di sfondo

Questa opzione di programma consente di impostare il colore di sfondo del display della propria IMPRESSA.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni apparecchio (5/6)».
  - ▶ Premere il pulsante «Schema colori».  
«Schema colori»
  - ▶ Premere i pulsanti «<» o «>» per modificare l'impostazione.
  - ▶ Premere il pulsante «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Impostazioni apparecchio (5/6)»
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«Scegliere il prodotto:»


- i** Il colore di sfondo selezionato è attivo solo sul display sul lato di selezione con le specialità di caffè.

## Visualizzazione delle informazioni

L'opzione di programma «**Informazioni (6/6)**» consente di visualizzare le seguenti informazioni.

- «**Contatore preparazioni**»: quantità di specialità di caffè, specialità di caffè con latte e acqua calda erogate
- «**Contatore di manutenzione**»: stato di manutenzione e quantità di programmi di manutenzione eseguiti (pulizia, decalcificazione, sostituzione del filtro)
- «**Contatore giornaliero**»: quantità di specialità di caffè, specialità di caffè con latte e acqua calda erogate. Questo contatore può essere azzerato.
- «**Versione**»: versione del software

**Condizione preliminare:** sul display appare «**Scegliere il prodotto**».

- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«**Stato di manutenzione (1/6)**»
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «**Informazioni (6/6)**».
  - ▶ Premere il pulsante «**Contatore preparazioni**».  
Viene visualizzato il numero delle specialità di caffè preparate.
- i** Anche il numero dei prodotti preparati può essere visualizzato nella visualizzazione circolare. A tale scopo ruotare il Rotary Switch.
  - ▶ Premere il pulsante «**⬆**».  
«**Informazioni (6/6)**»
- i** Per azzerare il contatore giornaliero, premere il pulsante «**Contatore giornaliero**». Ora premere il pulsante «**⬆**» e confermare la richiesta di informazioni premendo il pulsante «**Si**».
- P** ▶ Premere il pulsante P per uscire dalla modalità di programmazione.  
«**Scegliere il prodotto**»

## 5 Manutenzione

L'IMPRESSA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

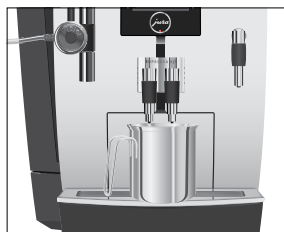
- Risciacquo dell'apparecchio («Risciacquo sistema caffè»)
- Risciacquo dell'ugello per cappuccino («Risciacquo sistema del latte»)
- Pulizia dell'ugello per cappuccino («Pulizia del sistema del latte»)
- Sostituzione del filtro («Sostituzione del filtro») (solo se il filtro è attivato)
- Pulizia dell'apparecchio («Pulizia»)
- Decalcificazione dell'apparecchio («Decalcificazione»)

**i** Eseguire la pulizia, la decalcificazione, il risciacquo del sistema del latte oppure la sostituzione del filtro ogniqualvolta l'apparecchio lo richieda.

**i** Premendo il pulsante P si passa alla panoramica dei programmi di manutenzione («Stato di manutenzione (1/6)'). In base alla barra è possibile determinare qual è il programma di manutenzione richiesto. Non appena una barra è interamente rossa, l'IMPRESSA richiede l'esecuzione del relativo programma di manutenzione.

**i** L'IMPRESSA non segnala la necessità di pulire il sistema del latte. Per ragioni d'igiene, eseguire la pulizia del sistema del latte **giornalmente** se è stato preparato del latte.

### Risciacquo dell'apparecchio



È possibile avviare manualmente il ciclo di risciacquo in qualsiasi momento.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Scegliere il prodotto».

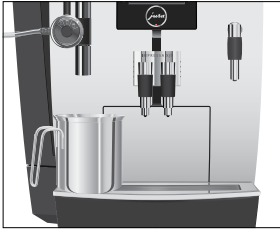
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- P** ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
- ▶ Premere il pulsante «Risciacquo sistema caffè».  
«Risciacquo dell'apparecchio in corso.», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.  
Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

## Risciacquo dell'ugello per cappuccino

Dopo ogni preparazione del latte, l'IMPRESSA richiede un risciacquo del sistema del latte.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «**Sciaccare il sistema del latte**».

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per cappuccino.
  - ▶ Premere il Rotary Switch.
- «**Risciacquo sistema del latte in corso**», dall'ugello per cappuccino fuoriesce acqua.
- Il risciacquo si interrompe automaticamente e sul display appare «**Scegliere il prodotto**».



## Pulizia dell'ugello per cappuccino

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per cappuccino, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di pulire l'ugello per cappuccino.

### ATTENZIONE

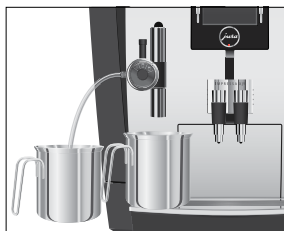
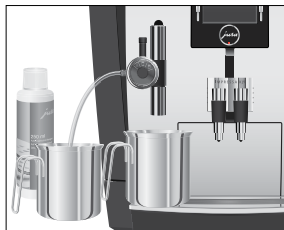
L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

**i** Il detersivo per il sistema del latte JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display appare «**Scegliere il prodotto**».

- P**
- ▶ Premere il pulsante P.
  - ▶ «**Stato di manutenzione (1/6)**»
  - ▶ Premere il pulsante «**Pulizia del sistema del latte**».
  - ▶ «**Detersivo pulizia sistema latte**»
  - ▶ Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo dosatore di detersivo per il sistema del latte.
  - ▶ Immergere il tubo del latte nel recipiente.
  - ▶ Portare la manopola di regolazione dell'ugello per cappuccino sulla posizione Schiuma di latte ☐ o Latte ☐.



### Scomposizione e risciacquo dell'ugello per cappuccino



- ▶ Collocare un altro recipiente sotto l'ugello per cappuccino.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti». «Pulizia del sistema del latte in corso.», dall'ugello per cappuccino fuoriesce acqua. «Acqua pulizia sistema latte»
- ▶ Sciacquare a fondo il recipiente, versarvi 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo del latte.
- ▶ Svotare l'altro recipiente e riposizionarlo sotto l'ugello per cappuccino.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti». «Pulizia del sistema del latte in corso.», l'ugello per cappuccino e il tubo vengono sciacquati con acqua fresca. Sul display appare «Scegliere il prodotto:».

- ▶ Sfilare delicatamente l'ugello per cappuccino verso il basso.
- ▶ Disassemblare l'ugello per cappuccino nei singoli componenti.
- ▶ Sciacquare a fondo tutti i componenti dell'ugello per cappuccino sotto l'acqua corrente.
- ▶ Riasssemblare l'ugello per cappuccino.

- i** Assicurarsi che tutti i singoli componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire che l'ugello per cappuccino funzioni in modo ottimale.
- ▶ Innestarlo saldamente sul raccordo.



## Inserimento e attivazione del filtro

L'IMPRESSA non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Pro Blue. Consigliamo l'utilizzo della cartuccia filtro a partire da una durezza dell'acqua di 10 °dH. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).


Se non ha ancora attivato la cartuccia filtro durante la prima messa in funzione, è possibile farlo in seguito.

- i** Eseguire la procedura di «inserimento del filtro» senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale dell'IMPRESSA.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto».

**P** ▶ Premere il pulsante P.

«Stato di manutenzione (1/6)»

-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata l'opzione di programma «Impostazioni manutenzione (3/6)».

▶ Premere il pulsante «Filtro».

«Filtro»

▶ Premere il pulsante «Attivo».

▶ Premere il pulsante «Memorizzare».

Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».

«Inserire il filtro.»

▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.

▶ Sollevare il supporto della cartuccia e inserire la cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua con una leggera pressione.

▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.


- i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.





- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello dell'acqua calda.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».  
«Risciacquo del filtro in corso.», dall'ugello dell'acqua calda.

- i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante a piacere. Premere il Rotary Switch  per proseguire con il risciacquo del filtro.
- i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.


Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente. L'apparecchio si riscalda.

«Scegliere il prodotto:»

L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.

### Sostituzione del filtro

- i** Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 120 litri d'acqua. A questo punto l'IMPRESSA richiede la sostituzione del filtro.
- i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.
- i** Se la cartuccia filtro CLARIS Pro Blue non è stata attivata nella modalità di programmazione, non appare nessuna richiesta di sostituzione del filtro.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto:». Inoltre viene visualizzato il simbolo .

**P**


- ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
- ▶ Premere il pulsante «Sostituzione del filtro».  
«Sostituzione del filtro»

- i** Se non si vuole ancora avviare la sostituzione del filtro, premere il pulsante «L».
- ▶ Premere il pulsante «Avanti».  
«Sostituire il filtro.»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS Pro Blue.



- ▶ Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello dell'acqua calda.
- ▶ Premere il pulsante «Avanti». «Risciacquo del filtro in corso.», dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua.

- i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante a piacere. Premere il Rotary Switch  per proseguire con il risciacquo del filtro.
- i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 500 ml. L'apparecchio si riscalda. Sul display appare «Scegliere il prodotto».

## Pulizia dell'apparecchio

Dopo 200 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, l'IMPRESSA richiede una pulizia.

### ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.
- i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto». Inoltre viene visualizzato il simbolo ☼.

- P**
- ▶ Premere il pulsante P.  
«Stato di manutenzione (1/6)»
  - ▶ Premere il pulsante «Pulizia».  
«Pulizia»

**i** Se non si vuole ancora avviare la pulizia, premere il pulsante «L».

- ▶ Premere il pulsante «Avanti».

«Svuotare la vaschetta»

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

«Premere il Rotary Switch.»

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per cappuccino.



- ▶ Premere il Rotary Switch.

«Pulizia dell'apparecchio in corso.», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.

La procedura si interrompe, «Inserire una pastiglia per la pulizia.».

- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.

- ▶ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.

- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.

«Premere il Rotary Switch.»



- ▶ Premere il Rotary Switch.

«Pulizia dell'apparecchio in corso.», dall'erogatore del caffè e dall'ugello per cappuccino fuoriesce acqua a più riprese.

La procedura si interrompe, «Svuotare la vaschetta».

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

La pulizia è terminata. L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.



## Decalcificazione dell'apparecchio

Nell'IMPRESSA si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

### ⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

### ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

### ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

### ATTENZIONE

Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

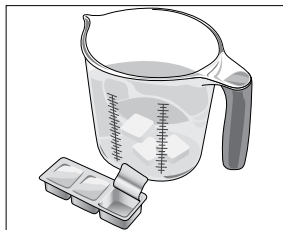
- i** Il programma di decalcificazione dura circa 50 minuti.
- i** Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.
- i** Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Blue e questa è attivata, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

**Condizione preliminare:** sul display appare «Scegliere il prodotto». Inoltre viene visualizzato il simbolo ☼.

**P**

- ▶ Premere il pulsante P.
- «Stato di manutenzione (1/6)»
- ▶ Premere il pulsante «Decalcificazione».
- «Decalcificazione»

- i** Se non si vuole ancora avviare la decalcificazione, premere il pulsante «L».



- ▶ Premere il pulsante «Avanti».
- ▶ «Svuotare la vaschetta»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- ▶ «Riempire prodotto per la decalcifica.»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sciogliere completamente 3 pastiglie per la decalcificazione JURA in un recipiente contenente 600 ml d'acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.
- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua vuoto e riporlo in sede.
- ▶ «Premere il Rotary Switch.»
- ▶ Togliere l'ugello per cappuccino.
- ▶ Collocare un recipiente sotto il raccordo dell'ugello per cappuccino e uno sotto l'ugello dell'acqua calda.
- ▶ Premere il Rotary Switch.
- ▶ «Decalcificazione in corso.», dal raccordo dell'ugello per cappuccino e dall'ugello dell'acqua calda fuoriesce acqua a più riprese.
- ▶ La procedura si interrompe, «Svuotare la vaschetta».
- ▶ Svuotare entrambi i recipienti.
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- ▶ «Riempire il serbatoio dell'acqua.»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ «Premere il Rotary Switch.»
- ▶ Rimontare l'ugello per cappuccino.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per cappuccino, uno sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello dell'acqua calda.
- ▶ Premere il Rotary Switch.
- ▶ «Decalcificazione in corso.», dall'ugello dell'acqua calda e dall'ugello per cappuccino fuoriesce acqua.
- ▶ «Riscaldamento in corso.», «Risciacquo dell'apparecchio in corso.», dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.
- ▶ La procedura si interrompe automaticamente, «Svuotare la vaschetta».

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.



La decalcificazione è terminata. L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.

- i** In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

## Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Riempire il contenitore caffè in grani.».

-  ▶ Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF.
-  ▶ Disattivare l'apparecchio tramite l'interruttore di rete.
  - ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
  - ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
  - ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

## Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Blue, rimuoverla.
- ▶ Decalcificare il serbatoio con un prodotto non aggressivo comunemente in commercio seguendo le istruzioni del produttore.
- ▶ Sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Pro Blue, riporla in sede.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.


## 6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
«Riempire il serbatoio dell'acqua.»	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del serbatoio dell'acqua»).
«Svuotare fondi di caffè.»	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. La preparazione non è possibile.	► Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»).
«Svuotare la vaschetta»	La vaschetta di raccolta acqua è piena. La preparazione non è possibile.	► Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè. ► Pulire e asciugare i contatti metallici sul lato posteriore della vaschetta di raccolta acqua.
«Manca la vaschetta di raccolta acqua.»	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	► Inserire in sede la vaschetta di raccolta acqua.
«Premere il Rotary Switch.»	L'IMPRESSA richiede un risciacquo o il proseguimento di un programma di manutenzione avviato.	► Premere il Rotary Switch per avviare il risciacquo o per proseguire il programma di manutenzione.
«Riempire il contenitore caffè in grani.»	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).
«Sciquare il sistema del latte»	L'IMPRESSA richiede un risciacquo del sistema del latte.	► Premere il Rotary Switch per avviare il risciacquo del sistema del latte.



Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
Sul display appare «Scegliere il prodotto». Inoltre viene visualizzato il simbolo ☼.	L'IMPRESSA richiede l'esecuzione di un programma di manutenzione.	► Premere il pulsante P per passare alla panoramica dei programmi di manutenzione («Stato di manutenzione (1/6)'). In base alla barra è possibile determinare qual è il programma di manutenzione richiesto. Non appena una barra è interamente rossa, l'IMPRESSA richiede l'esecuzione del relativo programma di manutenzione.
«Caffè macinato insufficiente»	Il caffè macinato introdotto è insufficiente; l'IMPRESSA interrompe la procedura.	► In occasione della seguente preparazione, introdurre più caffè macinato (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Caffè macinato').

## 7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
In occasione della preparazione di un latte macchiato non si formano i tre strati tipici.	–	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ruotare la manopola di regolazione dell'ugello per cappuccino completamente verso destra sulla posizione Schiuma di latte .</li> <li>▶ Nella modalità di programmazione, modificare la durata della pausa impostandola su almeno 30 secondi (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazioni prodotto»).</li> </ul>
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per cappuccino.	L'ugello per cappuccino è sporco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sciacquare e pulire l'ugello per cappuccino (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo dell'ugello per cappuccino»).</li> <li>▶ Verificare se manca la presa d'aria dell'ugello per cappuccino.</li> <li>▶ Sciacquare la presa d'aria o sostituirla. Nel Welcome Pack è presente un ricambio.</li> </ul>
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè o il caffè macinato è macinato troppo fine e ottura il sistema. Eventualmente la stessa cartuccia filtro è stata usata più volte oppure la durezza dell'acqua non è stata impostata correttamente nella modalità di programmazione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè macinato più grossolanamente (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Regolazione del macina caffè»).</li> <li>▶ Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).</li> </ul>
Non è possibile impostare la durezza dell'acqua.	La cartuccia filtro CLARIS Pro Blue è stata attivata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Disattivare la cartuccia filtro nella modalità di programmazione.</li> </ul>
«Riempire il contenitore caffè in grani.» viene visualizzato nonostante il contenitore di caffè in grani sia pieno.	La saracinesca del contenitore di caffè in grani non è estratta completamente o non è estratta affatto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Estrarre completamente la saracinesca sul lato destro del contenitore di caffè in grani.</li> </ul>

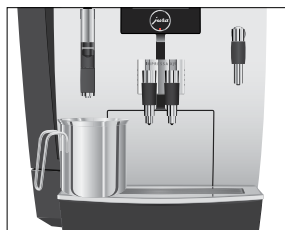
Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
«Svuotare la vaschetta» viene visualizzato costantemente.	I contatti metallici della vaschetta di raccolta acqua sono sporchi o bagnati.	► Pulire e asciugare i contatti metallici sul lato posteriore della vaschetta di raccolta acqua.
«Riempire il serbatoio dell'acqua.» viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato.	► Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
L'ugello per cappuccino eroga poca acqua o vapore oppure non ne eroga affatto. Il rumore di pompaggio è molto fiavole.	Il raccordo dell'ugello per cappuccino può essere intasato da residui di latte o schegge di calcare che si sono staccate durante la decalcificazione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Togliere l'ugello per cappuccino.</li> <li>► Svitare il raccordo nero con l'ausilio dell'apertura esagonale presente sul cucchiaino dosatore per caffè macinato.</li> <li>► Pulire a fondo il raccordo.</li> <li>► Avvitare il raccordo manualmente.</li> <li>► Con l'apertura esagonale sul cucchiaino dosatore stringerlo con cautela con al massimo un quarto di giro.</li> </ul>
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	► Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
Viene visualizzato «ERROR 2».	Se l'apparecchio è stato esposto per lungo tempo al freddo, il riscaldamento è bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzati altri messaggi di tipo «ERROR».	–	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Disattivare l'IMPRESSA premendo l'interruttore di alimentazione.</li> <li>Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).</li> </ul>

**i** Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

## 8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

### Trasporto / svuotamento del sistema

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'IMPRESSA per prevenire danni dovuti al gelo.



**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato «Scegliere il prodotto».

- ▶ Sfilare delicatamente verso il basso l'ugello per cappuccino.
- ▶ Collocare un recipiente sotto il raccordo dell'ugello per cappuccino.
- ▶ Premere il pulsante «Porzione di latte».

«Porzione di latte», dal raccordo fuoriesce vapore bollente.

- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato «60 sec.».

Dal raccordo continua a fuoriuscire vapore fino allo svuotamento del sistema.

«Riempire il serbatoio dell'acqua.»

- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.  
L'IMPRESSA è spenta.


### Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

## 9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Livello di pressione sonora	$L_p < 70$ dB (A)
Condizioni ambiente	Umidità dell'aria max. 80% Temperatura ambiente 10–35 °C
Marchio di conformità	<b>CE</b> 
Consumo energia «Risparmio energetico» / «Attivo»	ca. 4,1 Wh
Consumo energia «Risparmio energetico» / «Inattivo»	ca. 10,6 Wh
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua	4 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	500 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	max. 40 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 12,8 kg
Dimensioni (L × A × P)	33,8 × 49,7 × 43,2 cm

## 10 Indice alfabetico

- A**
- Accensione
    - Apparecchio 24
  - Acqua calda 23
  - Apparecchio
    - Accensione 24
    - Collocazione 11
    - Decalcificazione 45
    - Pulizia 43
    - Risciacquo 38
    - Spegnimento 25
- C**
- Caffè 19
  - Caffè istantaneo
    - Caffè macinato 21
  - Caffè macinato 21
    - Cucchiaino dosatore per caffè macinato 4
  - Cappuccino 20
  - Cartuccia filtro CLARIS Pro Blue
    - Inserimento e attivazione 41
    - Sostituzione 42
  - Cavo di rete 5
  - Collocazione
    - Collocazione dell'apparecchio 11
  - Colore di sfondo 36
  - Contatti 56
  - Contenitore dei fondi di caffè 4
  - Contenitore di caffè in grani
    - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
    - Pulizia 47
    - Riempimento 12
  - Coperchio
    - Serbatoio dell'acqua 4
    - Vano accessori 4
  - Coperchio salva aroma
    - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
  - Cucchiaino dosatore per caffè macinato 4
- D**
- Dati tecnici 53
  - Decalcificazione
    - Apparecchio 45
    - Serbatoio dell'acqua 47
  - Display 5
  - Display, segnalazioni 48
- Doppio prodotto** 19
- Due prodotti** 19
- Durezza dell'acqua**
  - Impostazione della durezza dell'acqua 32
  - Rilevazione della durezza dell'acqua 16
- E**
- Erogatore del caffè
    - Erogatore del caffè regolabile in altezza e in larghezza 4
  - Espresso 19
- F**
- Filtro
    - Inserimento e attivazione 41
    - Sostituzione 42
- G**
- Grado di macinatura
    - Manopola di regolazione del grado di macinatura 4
- H**
- Homepage 11
  - Hotline 56
- I**
- Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 22
  - Impostazioni
    - Impostazioni manutenzione 31
    - Permanenti in modalità di programmazione 26
  - Impostazioni del display 36
  - Impostazioni di fabbrica
    - Ripristino delle impostazioni di fabbrica 35
  - Impostazioni manutenzione 31
  - Impostazioni permanenti in modalità di programmazione 26
  - Impostazioni prodotto 27
  - Indirizzi 56
  - Internet 11
  - Interruttore di rete 5
- J**
- JURA
    - Contatti 56
    - Internet 11
- L**
- Latte
    - Collegamento del latte 17
  - Latte caldo 20
  - Latte, caldo 20

Latte macchiato 20  
 Lingua 36  
 Lunghezza del caffè  
 Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 22

**M**

Macinatura  
 Regolazione del macina caffè 16  
 Manopola di regolazione del grado di macinatura 4  
 Manutenzione 38  
 Manutenzione quotidiana 24  
 Messa in funzione, Prima 13  
 Modalità di programmazione  
 Colore di sfondo 36  
 Impostazione della durezza dell'acqua 32  
 Impostazioni manutenzione 31  
 Impostazioni prodotto 27  
 Lingua 36  
 Modalità di risparmio energetico 33  
 Ripristino delle impostazioni di fabbrica 35  
 Spegnimento automatico 34  
 Unità di misura quantità d'acqua 34  
 Visualizzazione delle informazioni 37  
 Modalità di risparmio energetico 33

**P**

Preparazione 18, 20  
 Acqua calda 23  
 Caffè 19  
 Caffè macinato 21  
 Cappuccino 20  
 Due specialità di caffè 19  
 Espresso 19  
 Latte 20  
 Latte macchiato 20  
 Prima messa in funzione 13  
 Problemi  
 Risoluzione di eventuali problemi 50  
 Pulizia  
 Contenitore di caffè in grani 47  
 Ugello per cappuccino 39  
 Pulizia  
 Apparecchio 43  
 Pulizia del sistema del latte  
 Pulizia dell'ugello per cappuccino 39

Pulsante  
 Interruttore di esercizio ON/OFF 5  
 Pulsante P (programmazione) 5

**R**

Riempimento  
 Contenitore di caffè in grani 12  
 Riempimento  
 Serbatoio dell'acqua 12  
 Ripiano appoggia tazze 4  
 Risciacquo  
 Apparecchio 38  
 Ugello per cappuccino 39  
 Risciacquo del sistema del latte  
 Risciacquo dell'ugello per cappuccino 39  
 Risoluzione di eventuali problemi 50  
 Rotary Switch 5

**S**

Schiuma di latte 20  
 Scomparto di riempimento  
 Scomparto di riempimento per caffè macinato 4  
 Segnalazioni sul display 48  
 Serbatoio dell'acqua 4  
 Serbatoio dell'acqua  
 Decalcificazione 47  
 Riempimento 12  
 Servizio clienti 56  
 Sicurezza 6  
 Smaltimento 52  
 Spegnimento  
 Apparecchio 25  
 Spegnimento automatico 34  
 Svuotamento del sistema 52

**T**

Telefono 56  
 Trasporto 52

**U**

Ugello  
 Ugello per cappuccino 4  
 Ugello acqua calda 4  
 Ugello per cappuccino  
 Pulizia 39  
 Risciacquo 39  
 Unità di misura quantità d'acqua 34  
 Uso conforme 6

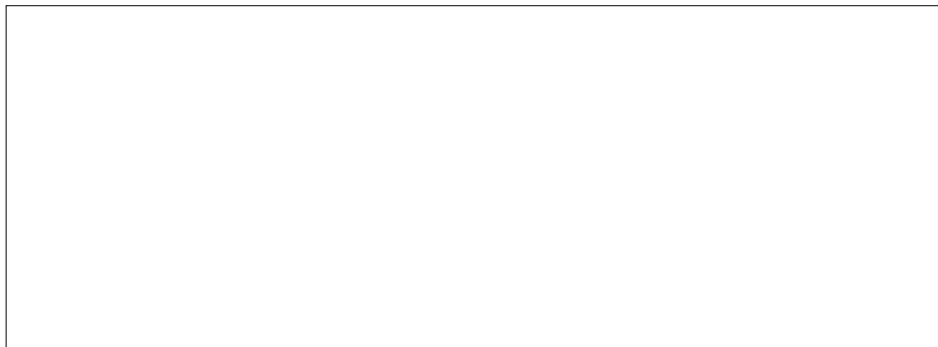
**V**

Vaschetta di raccolta acqua 4  
 Visualizzazione delle informazioni 37

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

## 11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

Il vostro service partner JURA



JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233  
[www.jura.com](http://www.jura.com)

- Direttive** L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:
- 2006/42/CE – Direttiva relativa alle macchine
  - 2014/30/UE – Compatibilità elettromagnetica
  - 2009/125/CE – Direttiva ErP
  - 2011/65/UE – Direttiva RoHS

**Modifiche tecniche** Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua IMPRESSA può differire in alcuni dettagli.

**La Sua opinione** La Sua opinione è importante per noi! Utilizzi le opportunità di contatto presenti su [www.jura.com](http://www.jura.com).

**Copyright** Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.